

Урядовий орган Українського Народного Союзу -- "СВОБОДА" -- Official organ of Ukrainian National Association.

PIR XXV. ДЖЕРСИ СІТІ, Н. ДЖ., субота 31-го марта 1917. Ч. 38. VOL. XXV. JERSEY CITY, N. J., Saturday, March 31, 1917. No. 38.

НІМЕЧЧИНА НЕ ЗМІНИТЬ КАМПАНІЇ НА МОРИ.

ПОДИНОКІ НАРОДИ В РОСІЇ ДОМАГАЮТЬСЯ САМОУПРАВЛІ.

НІМЕЧЧИНА ОБСТОЮЄ ДАЛЬШЕ ПРИ КАМПАНІЇ ПІДВОДНИХ ЛОДОН.

БЕРЛІН, 29. марта. — На шістий раз за тиждень державний канцлер виволохив бесіду, в якій висловив становище Німеччини до Злучених Штатів.

„За кілька днів провідники американського народа. — говорив німецький канцлер — зійдуться на візванє президента Вілсона на надзвичайне за-сіданє конгресу, щоби порішити справу війни або мира між американською і німецькою державою.

„Німецьчина не мала ніколи найменшого наміру розпочинати ворожю кроки супроти Злучених Штатів: такою наміру не має вона і нині. Німецьчина ніколи не бажала і не бажав собі війни зі Злученими Штатами“.

Відтак представник канцлера коротко переісказав кампанію при помочи під-водних лодок від початку війни до останніх часів. Канцлер висказав причи-ни, які змуслили Німеччину до безвідної кампанії на морі.

„Коли ми рішили ся вести безглядну кампанію на морі. — говорив да-льше канцлер — то до сього привело нас боротьба о існуванє нашої держави.

„На случай, коли американський народ видить в тім причину, щоби ні-мецькому народови, з яким він жив в мирі через сто літ, виволити війну, на случай, коли сей наш поступок оправдує збільшенє проливу крови, тоді тагар відповідальності не спаде на нас. Німецький народ, який не має в собі ані, ненависті ані ворогованя супроти Злучених Штатів, буде мусів та-ноки се знести і переітати“.

РЕВОЛЮЦІЯ В РОСІЇ.

НАРОДИ В РОСІЇ ДОМАГАЮТЬСЯ САМОСТІЙНОСТІ.

(Після доносеня американського кореспондента д-ра Б. Гейла).

БЕРЛІН (бездр. тел. через Токерот, П. Дж.). — Зі Стокгольму на-дійшли вستی, що становище комітету робітників в Петрограді єсть ся щораз сильніше, що робить великий вплив на тимчасове правительство.

Нове правительство одержало з різних сторін Росії вستی, які доносять про небезпечну цілковитого розкладу російської держави.

Петроградський кореспондент доносить, що часини „Фронтіс Цайтунг“ отє:

„Лотизи жадають окремої республіки.

„Лотиський народний комітет в Ризі і Гельсінґфорді домагаєть ся як най-ширшої самоуправи для лотиського народа: відокремленя від Росії і утвореня лотиської республіки. Комітет жадаєть також, щоби сейчас розвизати так звані батальони лотизьких добровольців, які стоять на оєвій лінії.

Українці домагають ся самостійності.

Телєграми з Києва і Полтави доносять, що українське населєнє розпо-чало рух за відокремленя України від Росії. На улицах прийшло до демон-страцій і масових походів. Учасники підносили оєлий: „Проч з москвоює неволею!“

В Туркестані кипить.

В російській Туркестані кипить. Емір міста Бухари, давний приятель бубшого царя, робить заходи над осанованєм окремої держави „Єдиненої цен-тральної Азії“.

Генеральний губернатор Туркестану, ген. Куропаткін, пристає до ново-го правительства звіт, в яким доносить, що лише на розмір маде число військ може воно чинити. Однак війні військ єсть ся слабє, аби могли протидіяти ємо-му рухови. Ген. Куропаткін заминає, що не бере на себе жадної відпові-дальності за події, які можуть заїти.

Мешканці Ашхабаду, Самарканди і Ташкента приготавляють ся до утечі з величезною на захід.

Республіка на Кавказі.

Петроградський комітет соціально-демократичної партії одержав вستی, що населєнє Кавказу носить ся з наміром утворити самостійну кавказьку республіку.

Дальші арештованя в Росії.

СТОКГОЛЬМ, 28. марта. — Провізорич-не правительство в Росії поступає з вели-кою строгістю супроти всіх своїх про-тивників. В останніх дні арештовано зна-ва значне число високих достойників ци-вільних і військових, які не сприяли ново-му правительству.

Між арештованими находить ся губер-натор Архангельська, генеральний губерна-тор Туркестану, командант кріпости Сева-стополья і інші.

Великий князь Кирило змовив голову команду над флотом: Чи він зробив те добровільно, чи під примусом, про се в-сті не подають.

Генерал Іванов арештований в Києві.

ЛОНДОН, 28. марта. — З Петрограду доносять про арештованє генерала Іванова. Приказ на його арештованє видадо нове правительство. Його арештовано в однім з готельє в Києві. Екзекутивний комітет в Києві відісє ся до Петрограду по дальші розпорядженя в справі ген. Іванова.

(Ген. Іванов був на початку головним командантом російської армії, яка зняла полуднево-східну част Галичини і Буко-вини. Його місце зайвив оєсєн ген. Бру-сїлов).

Члєни царської родини позбавлені урядів.
Французька часопис „Тєм“ одержала вستی з Петрограду, що члєни царської родини дуже строгі заборонено видаво-вати ся поза границі петроградського во-єнного округу.

Всі князі були приєволені зложити своєт військові уряди.
Великий князь Николай Николаєвич, який зложив свій уряд вице-короля Кавка-зу, проіванний військом, висказав надію, що небаром поверне назад, щоби яко значив-ний земельний власитель замєстити на Кавказі.

Російські власитєли за дальшим ведєнем війни.
ЛОНДОН, 28. марта. — Члєни думи, які поєверили з бєзогово фронту, заєпанені, що шла армія стоїть по сторони нового правительства. Як оєйні так і жєвиріє є свідомі сєго, що війні треба вести даль-ше до повної побєди.

Генерал Русский, головний командант військовий армії, заєпанєн президентом думи, Родзика, що на північній фронті наївує серед військ спокій та що армії серед-нього є зменити.

Деякі соціалїстї демократи голять ся вно-ві з новим правительством.

ПЕТРОГРАД, 28. марта. — Група соці-алїстї демократів видадо манїфєст, підпи-саний є в відзначення члєнами партії.

У свєм манїфєстє домагають ся вони дальшого енергійного ведєня війни. Після їх гадки домаганя партії належить поки-що відложити, аж доки не проміє зов-сім мєгє би стати зновє монархїє.

Дальше говорять ся в манїфєстє, що програма нового правительства є досить узгоджена та що теперішній стан бур-жуазної і капіталїстичної класи виклю-чує без сумнівнї можливості перемітити те-перішнї рєволюціє в рєволюціє сучаснїу.

У свєм манїфєстє домагають ся вони дальшого енергійного ведєня війни. Після їх гадки домаганя партії належить поки-що відложити, аж доки не проміє зов-сім мєгє би стати зновє монархїє.

Допєрва з, розпочатє виборів посів до національних зборів соціалїстї демок-ратї повинні предложити аграрні і соціал-ні домаганя.

Дальше ведєнє війни є конечно, бо по-бєда оєсєрєдних держав спричинила би по-ворот старого рєжиму.

Реакційні елементи підносять голову.

ПЕТРОГРАД, 28. марта. — Агітатори правують постійно проти нового прав-ительства, передїсєм вночі. Ім до помочи стаєн банан опришків, які повторили ся з опришків, котрі утікали з вєзизнє.

По містах розкидають агітатори ріжні підбурюючі вїззови проти нового прав-ительства і вказують до противрєволюці та морального інтелїгенції. Вїззови розкида-ють вночі, несудуючи ся автомобілями.

З Харкова, Києва і з міст знад Волги находять також вستی, що яєсь тайні си-ли працюють в користь давного правит-ельства. Учасьє в цїй роботі беруть особи, які належали до давньої тайної поліції.

Російські жєвиріє домагають ся права вибору оєйїрїє.

ЛОНДОН, 28. марта. — З Петрограду доносять, що російські жєвиріє поставили домаганя, щоби їм признати право вибо-ру оєйїрїє. Також домагають ся, аби ко-місіє, зложена зі жєвиріє, працювала спільно з генеральним штабом.

Селяни організують міліцію.

ПЕТРОГРАД, 29. марта. — Селяни у ці-лій державі вказив ся до правильного ор-ганізуваня міліції, яка має заступити до-теперішню поліцію.

Такємо селяни організують новово мї-сєтєнї власти і творять місєві комітєти, яких заданє є шєрєтї змаганя нового правительства і передїсєм старти ся до-ставити для населєня і військ потрібну кількість средств поживи. В богато оє-кєлїєнє сєлани знизили дотєперішню ціну на єблє.

Різноуправленє жєвиріє зискує також шєрєз бльшє примєнєє в практиці. В ка-теринославській губернії сєлани вибєрали богато жєвиріє до еєкзекутивнї комітєти.

Роздїленє земель поміж сєлани.

Як доносять, роздїленє великих земель-них посєлостей царя і члєнєв царської ро-дини поміж сєлани вже розпочало ся.

Сєлани єє за монархїєним устрєм держ-ави, але домагають ся вибору нового царя.

НАСТРІЙ У ФРАНЦІЇ ПРИГНОБ-ЛЮЮЧИЙ.

ПАРІЖ, 28. марта. — Вчєра уха-ленє в парламенті внесенє правит-ельства в справі побєру рекурїє з класи 1918. Над внесенєє переісєдєто допущє допустє, в якій поручувати заїняти досїєне подолєнє.

Новий Міністер війни, Пенєлє, предла-сти дієвій стєн, в яким находить ся під-сю поєру алїєти. Міністер заєпанє, що пі-сє його гадки тепєр збанаєть ся рїшєн-на битва. Щодо вєвороту німецьких військ то год з того заєднаня, що німець-ка арміє є оєслабєна. Німєччина постав-ить нову армію, яка буде сильніша і лїше зоружєна ніж коєлієна до тепєр.

АНГЛІЙСЬКИЙ ЗВІТ ДОНОСИТЬ ПРО ВТРАТУ 35 КОРАБЛІВ.

ЛОНДОН, 28. марта. — В останнім тижнї (сє від 19. до 25. марта) вїєдо жєртвою підводних лодок або мін 18 англїєвських кораблєв о величїє бльшій ніж 1,600 тон, а 7 ко-раблєв мєньшій ніж 1,600 тон. Крім того дієдєто затоплєних в тієсаміє часі 10 кораблєв рїбачьких.

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912.

Of "Svoboda" published three times a week at Jersey City, N. J. for April 1, 1917. State of New Jersey, County Hudson.

I, Andrew Sauka, being duly sworn in and for the State and county aforesaid, personally appeared Andrew Sauka, who having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Manager of the "Svoboda" and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management (and if a daily paper, the circulation), etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, embodied in section 443, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and busi-ness managers are:

Publisher Ukrainian National Association, Inc., 83 Grand St., Jersey City, N. J.
Editor, Joseph Stelkevich, 83 Grand St., Jersey City, N. J.
Managing Editor Joseph Stelkevich, 83 Grand St., Jersey City, N. J.
Business Manager Andrew Sauka, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

2. That the owners are: Ukrainian National Association, Inc., 83 Grand St., J. C. D. Kapilala, President and Trustee, Hancock St., McAdoo, Pa.
S. Jaflovsky, Financial Secretary and Trustee, 83 Grand St., Jersey City, N. J.
M. Uhorshak, Recording Secretary and Trustee, 83 Grand St., Jersey City, N. J.
A. Sharshon, Treasurer and Trustee, 324 Franklin St., Shamokin, Pa.

A. Savka, Manager of "Svoboda" and Trustee, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: no bondholders, no mortgages, no security holders.

Andrew Sauka.

Sworn to and subscribed before me this Twenty-seventh day of March, 1917.

Stefan Milanovych.
(My commission expires Aug. 6, 1920).

[SEAL]

ДЕ НЕМА УКРАЇНЦІВ, ДО ТАКОГО МІСТА НЕХАЙ ВИШЛЮТЬ УКРАЇНЦІ ЗІ СУСІДНІЙ МІСЦЕВОСТІ СВОІХ КОЛЕКТОРІВ. В ТОЙ СПОСІБ УСІ УКРАЇНЦІ МОЖУТЬ УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

The Ukrainian newspaper published three times a week, Tuesday, Thursday and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J. Established 1893. JOSEPH STEKWEVICZ, editor, 83 Grand Street, Jersey City, N. J. ANDREW SAWKA, manager, Jersey City, N. J. Entered as second-class matter March 29, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION: UNITED STATES: \$2.50 per year, \$1.25 per 6 months, \$0.50 per 3 months. JERSEY CITY AND FOREIGN COUNTRIES: \$3.25 per year, \$1.75 per 6 months, \$1.00 per 3 months. Single copy 3 cents. ПОДПИСКА: С. ШТАТІ: на рік \$2.50 на 6 місяців \$1.25 на 3 місяці \$0.50. В СІТИ І ЗА ГРАНИЦЮ: на рік \$3.25 на 6 місяців \$1.75 на 3 місяці \$1.00. Поодинокі номери 3 центи.

SVOBODA 83 Grand Street, Jersey City, N. J. Всі номери і члени треба приносити на адресу "Свободи". При задоволенні нашої адреси додержати монетар або чек.



За всі оголошення публікуються в "Свободі" редакція не відповідає. — Рукописи не повертає ся.

ПОКЛИК ДО УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА.

Українські Жінки і Дівчата! Чи Ви знаєте, що на 21-го цвітня б. р. є назначений "Український День"? Наші вороги старалися за велику ціну недонести до цього, однак даремні були їх заходи. Конгрес одногосподарів згодився на "Український День".

Президент Візон видав прокламацію до всіх народів Злучених Держав в справі "Українського Дня", щоб всі народи на американській землі віднеслись до нас прихильно і нам допомогли своїми жертвами.

Тож, українські Женщини, знайте, що того дня має нас обов'язати! Ми маємо виповнити хоч не велику, але важну задачу і тим віддати прислугу своїй вітчизні, своїй нещасній Україні і своєму народові.

Стараймося, щоб того дня ані в одній з нас не було переривки. Станьмо всі як одна до роботи. Старша чи молодша, замужня чи дівчина, — се не робить ніякої різниці. Годісімся до комитетів збирання жертв.

Нашим обов'язком є зробити се і тим допомогти нашим братам за морем, у зруйнованих ворогами наших вітчизні. Вони там терплять голод і холод, вижидуючи від нас помочи.

Українські жінки в старій вітчизні жертвували для вітчизни всім найдорожчим і найціннішим: своїм мужиком, синів, судженних, а навіть самі стали в ряди, рами об рами, виставляючи своє життя на ворожі кулі та багнетні; готові кождо хвили віддати своє життя за нарід; пролили свою кров за вітчизну; своєю кровю окупили її свободу; своїми кістками устелили шлях тям, що стануть до боротьби о красну долю.

Нині тисячі українських вдов, сиріт, старців і калік протастають до нас за вою руки, благаючи помочи.

Українські Жінки і Дівчата! На нас спадає повинність помогти тим жертвам. Нам тут не треба вмирати за вітчизну, не треба послати в огонь мужиків, синів і судженних, не треба ставати самим у ряди. Нам треба повсятяти лише один день, лише трохи праці. Нам треба шійти збирати жертви поміж чужих; не поміж своїх, бо свої можуть се зробити при кождій нагоді. Нам треба шійти поміж чужих, бо на се маємо дозвіл лише на один день, то є на 21-го цвітня. Сей день ми повинні використати.

Нехай кожда жінка символічно протасте руку до прохідного уліщю чужинця, а сей неволю не відмовити ся кинути бодай найменшу ленту.

Приготовляймо ся всі до цього великого свята. Чим більше нас буде, тим більше буде для нас користь моральна і матеріальна. Причому само до віднесення значення України та її народу. На сім повинно нам найбільше залежати. Чим більше нас буде, тим більше буде жертв, тим більше буде поміч для нещасних.

Українські Дівчата! У Вас не повинно бути ніякої перешкоди. Снайдіть своїм господарям, що того дня кличе Вас Ваш рідний нарід. Снайдіть своїм господарям, що народний обов'язок і народна карність кличе Вас

до участі в збиранню жертв в суботу 21-го цвітня 1917 року. Вбій годяться, бо се гуманне діло, і увільнять Вас на той день.

Українські Женщини! Будьте Українками. Почувайте себе гордим дочками того народу, котрий вже сотні літ гноблять вороги, хочачи знищити його! Показим ділом, що наші вороги безсильні, що мимго таних відносин ми беремо ся за волю і свободу.

Нами заінтересували ся культурні народи. Нами заінтересували ся і Злучені Держави і за старанем наших визначніших діячів визначили для нас день 21-го цвітня, називаючи його "Український День".

Се буде день, якого американські Українки ще не переживали. В сім дні ми, жінки, маємо взяти велику і живу участь. Покажем же, що ми вірні дочкі України; покажем ділом, що наша людина до вітчизні і народу над усі найсильніша. Покажем, що на се ніщо не може спинити, коли ходити о поміч для народу і вітчизні.

Своємнім свій обов'язок без ніякого закладу і тим чужі вбачити сипатим довг, який ми винні своєму народові і вітчизні.

Тому кличемо: Не лишаємо ся позаду, не берім на себе добровільно провину, не поповняймо тяжкого злочину супроти вітчизні і народу! Щоб не казали проти, що ми могли помогти; але не хотім. Нехай не буде такої України, котра без причини відказала би ся від участі у збиранню жертв.

Прочитавши сей поклик, не киньте його в кут, а дайте другим прочитати; прочитайте і тим, що неграмотні; віднесіть його до той хати, в котрій нема ніякої часопені.

Намовляйте тих, котрі ліниві до народної праці, промовте до серця тим, котрі заціпеніли ся, змоковцвили ся, зляцпили ся, нословачили ся... Наверніть їх до свого народу. Спонукайте їх до доброго діла, а тим більше буде Ваша заслуга супроти вітчизні і народу. Ми, українські жінки і дівчата, маємо волю зробити і виповнити!

До діла, до праці, щоб ми могли відтак символічно встити в очі тим, котрі несли волю великі заслуги, і сказати: Не ваюж, чим могли, тим прислужились. Ми також заслуги одані. А колись, як утихне воєнна буря, як нам буде вільно вернути у рідний край, як приїдемо між свої люди, то не будемо потребувати слухати докорів — "могли, але не хотім" нам допомогти!"

Дякуємо загодувати ся громадю до місцевих комитетів, а тим уділяйте Вам великих інформацій. На бім всім неопрозуміли і роздори. На се тепер не пора. Ми, жінки і дівчата, не зважаймо на нікого, ідім разом всі до праці і покажем, що потрофімо використати пригідний час.

Тож снімім до діла В згоді усі враз, Непідси за моря Клічуть тут до нас: "Ми голі, голудні, Нічого нема, Обдерта чужими Наша вітчизна". Анастасія Рибанова.

Філадельфія, Па., 27. марта 1917.

ВІДКИ НАМ ПОЛЕКШІ ЖДАТИ.

В однім із флоридських заліви, недалеко рибачього села, стоїть дім в. Августина, а також станція бездротового телеграфу (Ю. С. варелле план). Дім сей побудовано в виді вежі, яка служить до освітлювання околиці. На самим верху вежі уміщено величезний рефлектор в силі 110,000 свічок. Кождо діл втермом по заході сонця засвічуєть сей рефлектор, який своїм світлом приваєть ся в море на кілька десятків миль довертук. Кождо здіймує сей рефлектор, то нека подібна тоді до звичайної уліщю лямпи.

Але на превеликий жаль сей рефлектор має ворогів. Ото, бачите, плазують та всілякі нічні хижаки не можуть знести цього світла. Невидячи його і птвич, криють ся на нічний відпочинок. Вони проклинають се благоденне світло, бо воно змичить їм очі і не дає собі спати. Вони в ворогамі того світла, наче джги люди, користають з темноти народу, не хочуть допустити світлість між народ.

Народ! Великий Український Народ! Нападуку тихих, покірних, старинних предків! Скільки у Тебе зроблено того світла? Скільки у Тобі вродило талантів-рефлекторів злою, хижацькою рукою? Скільки у Тебе калік пущено по світі широкі; незрячіх Твоїх дітей бідних... І хто почилисть їх?... І коли се скінчить ся? Відки полекші Тобі ждати? Як освободити ся від хижацького плазуюнього насильства? Тебе скавдає кляймо страшне і обридливе: "Темна Росія". І коли нині роніє ся перший звук тріскаючих калід, коли з архівів відряді мучеників, коли здитиніть візля з дзетроніаовано — чи тепер криєть ся

для Тебе промичне світла до красної царя-дівину і промичне світла може знюгда затемнити ся. Тоді знова прийшло ся старогими проливати кров невинну і знова наші діти лийшли би в світ і обрабовані ся світла, звязані в хаче-растері, розпаліли на умі. Пийшли би вилугувати ся чужинями, погородували всімкими хижаками та плазунами, не знаходячи ніде праводу для себе.

Отворім двері для світла, витаймо його, бо без нього люди чи потрофімо добути ся правди і свободи. М. Шибонський.

СПРАВИ "УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ".

МНАДУ, ПА. Отемі подієть се до загальної відомості, що місцевий комитет в Мнаду, Па., буде зазначити ся збиранню жертв в "Український День" в охоті місцевості: Мнаду, Говей Буш, Джордан, Трексон, Бівер Медо, Шентон, Ленфорд, Болдей, Маччон, Таммак, Делано, Лофт і в інших по місцях місцевостях. (Простяєт ся о переклад в часопені "Амеріці").

Від місцевого комитету в Мнаду, Па.: Грагорій Палко, секр.

ДНЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ. На нарадах дня 25 марта б. р. вбрано комитет до переведення "Українського Дня", 21 цвітня с. р. До комитету входять українські всі місцевості товариств, братств, сестричтв і церковної громад.

Представителі церковної громад: о. А. Уліщюк, Микола Баранік, Стефан Шубуляк, Іван Жарський, Василь Лиса, Теодозій Курно, Олекса Дмитрук, Василь Круць, Семеро Федіко, Микола Шерб.

Представителі "Української Раді": Константин Кірич.

Представителі товариства "Український Молодецький Клуб Поступовий": Михайло Стор, Анатолій Овнен, Михайло Ванчак.

Представителі товариства "Народний Дім": Микола Бачинський, Іван Микола, Василь Гавна.

Представителі братства св. Івана Хрестителя: Василь Ізак, Михайло Баран, Михайло Остапівський.

Представителі "Української Січ": Стефан Милошан, А. Курган, Стефан Мушкетер, Іван Данилович, Іван Микола, Павло Панака.

Представителі братства св. Володимир: Теодор Хомак, Теодор Челак, Дмитро Куняй.

Представителі віддату "Провидіння": В. Труш, Олекса Костяк.

Представителі товариства "Січові Стріпці": Лука Стахурський, Михайло Зенко, Петро Венгер.

Представителі сестричтв св. Ольги: Юстина Панака, Тетяна Гавриш.

Представителі сестричтв Пресвя. Діви Марії: Анна Халаск, Кенія Онуфрій.

Представителі братства товариств: Дмитрій Курно, Павло Панака, Василь Дмитрук.

Нісая того приступлено до вибору ефемерного комитету, до якого зіслані вибрані: о. А. Уліщюк, протест. М. Ізак, і М. Вулиця, заст. протест. А. Овнен, секр. І. Микола, А. Стахурський, М. Баран і В. Труш, заст. секр. С. Микола, Василь, клас. В. Дмитрук і М. Скавдал, заст. клас. О. А. Уліщюк, голова; А. Овнен, секр.

Шоб не впершла ся баламути, подіємо до відома байонців Українцем, що в нашій місцевості байонців комитет для "Українського Дня", до якого увійшли: Анатолій Струж, Лев Бачинський, Іоанн Кобрав, Андрій Панаков, Іоанн Овнен, Павло Куняй, Семь Петришин, Мих. Сварж і Мих. Макал — від братства св. Михайла, віз. 213

М. Шибонський, віз. 213. Перше засіданне комитету відбуло ся дня 14 марта б. р. У тім засіданні вбрано Ізак Байонців президентом, Петра Маринюка касиром, І. Шибонський секретарем, секретарями: до контрольного комісії увійшли: Іоанн Овнен, Андрій Панаков і Д. Драгунич.

Ми не огордували в часопенях, що українські товариства, котрі піддержують народного духа, поручили нам провід в народній праці, біли ми хотім жалити голови дім халачів; ми принажи свій титлар до народного добра, для помочи нашим рідкам, конючим з голоду братам.

Ми подіємо се до часопені задала себе, шоб ми ж народом не було баламутича бо люди почили, що в нашій місцевості завлазаво другий громад.

Як сей комитет зроблено, се є поєрате тайно уперед загалом. Ми огордуємо ся, що сей комитет постав в сей спосіб, бо абхотось самі попустили деякі особи до якого злих переполювали народні збори з своїми чоловіками, в свої доках і тайно спосібом добили ся вони до чини генералів. А що нам найважнішим, то те, що не всілякі інформації в справі всім комитету треба згодувати ся до нава Ізак Мельника, котрий, подочавши в одній з місцевих часопені сей комитет, злівав себе генералом, чим доклав і тайно спосібом добили ся вони до чини генералів.

Ми не хочемо зазначити ся всімакими огидливими справами свого часу. Ми віримо, що байонціві Українці нікого великого-рода киярня сега нава, та бо байонціві Українці знають спосіб таку роботу.

Ми огордуємо ся, що в нашій місцевості вбрано Ізак Байонців президентом, Петра Маринюка касиром, І. Шибонський секретарем, секретарями: до контрольного комісії увійшли: Іоанн Овнен, Андрій Панаков і Д. Драгунич.

Отже ми відізнаємося до загалу байонціві України: Не дайте ся баламутичи, працуйте на діло, не дайте ся в Україні спити не згодувати ся до помочи нашому комитету в народній праці, той нехай в як найкоротший час згодувати ся до того комитету, який вбрано братства І. Шибонський і "Провидіння". При всілякі полеміці ставляйте ся члені поводити та не забувайте на слова нашого Ватля Тараса, котрий каже:

Обіміте, брати мої, Найменшого брати, Нехай майть усімкітв ся, Злищюкна майть.

За Комітет: Лев Бачинський, протест. Н. Заложоний, секр.

о. Петро Оленсі.

НА ГОЛОС ТРУБ.

Ячуж вам пісно принесу Я, що співав вам про любов — Під жук кровавого часу, Темниці і оков? Кидайте се недужу страсть, Що нийнть душу лухом мрїм, — Хай буде вам любов та снасть, Що лух палець нїм! І кождий день і кождо ніч Готові жайть на голос труби! Нехай з темниці поколінь Під регіт куль і бряк оков Пропадє розпїя, злая тїя, А встале жина кроє! Хай кров одна загоре в вас, Зединить вас у ряд одні, Відкиньте глум в великій час, Лащуйте ся на чин! І кождий день і кождо ніч Готові жайть на голос труби! Відкиньте глум, здроніть, жаль — Хай сїля вдеріть ся до нас! Будь кождий мушуня як сталь, А жєнщина — огонь! Над вам пишеть ся огнем Кровавий лун на небесах: Один вам чин, один проблем, Один вам буде вїсїяч! І кождий день і кождо ніч Готові жайть на голос труби!

НА ДІЯ.

Біляські влорочі виче не вичитиго Вриваєть змєжє біля біля вичитиго. Вриваєть в оджє вичитиго, невинну Тї по лоді біля кроваво. Недалеко не вика, що тепер бачим, Поєрні вадь біля біля вичитиго, Засїєть зривом, змочєть кровю, Підкати гіркий сиріт слезам. Хороше зєвієт ті гіркий сиріт зїну Вриваєть нарід, бо зерно дав добре. Вояжє в те поле, що мав вилучити: Кров сонцю, вистави, востави хоробре. Тепер чекає на плоди обидли, За горе жалєть, жєртва і болі. Дїстат в завітї з тою воєною Безжєзжу Вриваю, ті стєна воєл. Найрїдше є подібати такого чоловіка, котрий би жив нісїя свої перешкоди, після свого серця; шоб не залежав від нікого. Найбільше втрачений для чоловіка є день, в яким він не сьмієв ся. Публічний опіньє є рід зурядничий, який чесний і правий чоловік ніколи не повинен принавати відносно і ніколи з неї не відмовляти ся.

о. П. Понятишин.

ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ.

Колі Український День в Америці став єдиним фактом, бо президент Вільсон видав указ про американського народу, тоді як мейн поїзди до відома ширшого нашого громадянства, які заходили роблено в цілі виступи свого дня. Таке представлення рини було прибутком до історії наших м'язів на емігранції, як також воно висвітлює правду, що її старалися адептами деякі чинники для своїх власних інтересів.

Ві самого початку війни в Європі дивилися на чужі голоси серед українців, що заглушувалися домінуючим американським світом і старалися в матеріальному пошуку для рідного краю. Не могли бути судити, чому програмом побори воєн не зроблено в сій справі свого, що можна було зробити.

Але коли остаточно Українську Раду в Нью-Йорку виступило до президента Вільсона, щоб він надав матеріальної і моральної допомоги для нашого народу, який ся виснажено Українського Дня, рішення в підняти ся єдиною і важкою задачею. Річ була не тільки в гуманітарній, що ніхто в Україні не знав, як це поважно сею справою, а навіть ніхто не знав, в якій сфері брати ся до діла.

Перший крок в справі Українського Дня зроблено 23 грудня 1916 р., коли на нас пригрозив дисциплінарний адвокат, п. Вільям Н. Кернс, відісе ся особисто в сею справу до п. Дж. А. Гемлія, посла в Державі Сіті і декана делегації стейту Нью-Джерси до конгресу в Вашингтоні. Задавши конгресменам, а також в давнішні часи дещо про Українці, головний черев зносив ся: старшинство Українського Народного Союзу, не потрібна уже багато пошесті, і радо обидва прийняти в виступаю Українського Дня з такою допомогою, на яку лише було його стати. Відразу він заявив, що Український День мусить перейти через конгрес. Відтак заявив п. Гемлія, що коли навіть не було ніяких перешкод, то — на його думку — Український День не зможе бути назначений в зливовий період, лише як від весни. Прийма лежало в с'єм, що невідомо тому, а се і підозрювало, був Литовський День. Війни склався п. Гемлія, що він глибоко задоволює ся над справою і, коли прийде слушний час, покличе мене і п. Кернса до Вашингтону.

Довідавшись, що п. Гемлія так живо зацікавив ся Українським Днем, вислав я до нього 27 грудня м. р. писемко, в якому я диктував йому за прихильності, прокадав дещо про нужду українською населення на востій полості та про війну, аби він довів сею справу до кінця. У відповідь на це писемко завізав п. Гемлія мене і п. Кернса до Вашингтону на день 3 і 4 січня 1917 р. Зійшовшись разом, першого дня ми всі три обговорили справу і план роботи детально, а другого дня ми забралися до переведення наших планів в діло. Попинувши вступити кроки в стейт-департамент (міністерство заграничних справ) в інший український справі, про яку в поря не мейн говорив, зайдучи в в товаристві п. Гемлія і Кернса до секретаря президента, п. Йосифа П. Тумулія. Було се дня 4 січня околді 4 год. еноудня.

Сейчас при вступі до бора, коли мене представлено яко "Ruthenian Administrator", головний урядник канцелярії п. Тома Брагеті, поупини слово "Ruthenian", заявив, що на яку думку, упередимо бора у президента "Ruthenian Delegation" з якимсь писемком. Очевидно, що ся виста була для мене повністю невідомою і, ведений цікавостю, хотів і довідатись, яка се була делегация. Та між старанних запитав, як мейн так і з сторони п. Кернса, мейн головний урядник дати нам що то єст делегация ніяких пошестів; що більше, він як і п. Гемлія та Кернс чимало шувалися ся, що я, будучи рівнопочаю з нею у Вашингтоні, нічого про неї не знаю. Колиж я обяснив ся ввчливо замітити, що делегация мусить нешати своі імена або дати бодай якусь адресу, п. Брагеті, ватагувний з бора чорну книгу авдієнцій, відчитав на моїх очах: "Ruthenian Delegation" (Рухомий) Ruthenian Delegation" і дав, що в нього нема нічого більше, крім що мейн урядник сказати, то лиш се, що делегация проводить конгресом Гарт Галенкок Н. Дж., та що вона складала ся з 5-ох людей.

В першій хвилі нашої розмови в шелярі президента мейнула мейн в думка, що се мусить бути до-

даний кілька перенесених карток з повідомленням, що справа Українського Дня стаєду на добру дорогу. Редакція "Америка", думуючи мабуть, що говорити з секретарем президента значить те саме, що говорити й з самим президентом, оголосила, що я був на послуханнях у президента та що він обіщав на мою просбу Український День. З цього приводу вдарили деякі наші часописки у великий див, начеб я переказував се, що був у президента, коли після їх рахунок і не мей бути. Для висвітлення правди заявляю на оточі місці, що дня 4 січня мала авдієнція у президента делегація від Федеративної і по розмові в канцелярії президента ямар розмови заходив конгресу. Згадаю-ж дні і не, мей мати тут думку у президента по сій причині, що якраз той дні я був у канцелярії, конферувати з п. Брагеті; секретар мейн відраді, що Рухомі уважало мейн відомо, що тут заявляти, що через с'єм відомо до Вашингтону (3 січня з ранку) і дещо дотро не знаю, що Федеративна мейн дав намір вивести делегацию до президента. А говорив се тому, бо деякі наші люди ширини томі мейн висті, начеб я знав про федеративну делегацию та черев її в заходах у Український День. Колиж я справді був знав про делегацию від Федеративної та хотів її перебити, то був би старав ся у авдієнцію у президента вже 3 січня пополуноці або 4 січня перед полуднем. Тимчасом, як висте сказано, був я в канцелярії президента як по авдієнції Федеративної, а тимчасом я не мей і не мей мати ніяких конкурентивних намірів.

Черговим рішенням поини ся в "Народній Волі" звіт з послуханнях федеративної делегації у президента. В сій звіті було сказано, що президент намагається поини до життя комет, який мав би на цілі, нести поміч всім народам, дітнимим війною, і що при тім президент сей звіт, прийшов мейн на думку, що воно не заходить повідомити про се і Гемлія в тій цілі, щоб евентуально він дармо не трудив ся з вношенем резолюції до конгресу. Се учинив я за посередництвом свого адвоката, п. Кернса. В короткій часі п. Гемлія відповів, що мейн усьляких старань не мей відводитись про авдієнцію-департаменту президента щодо утворення спеціального комітету для помочи жертвам війни в Європі без огляду на національність. Розумієть ся, що се не виключає можливості, що президент мейн мати таку думку підчас розмови з делегацією від Федеративної, коли він сказав про це делегатам, чи не заходило про Українці. Як би так впрямі і не було, п. Гемлія заявив ще раз і з цілою рішучістю, що єдиною дорогою до вислання Українського Дня з конгресу. На доказ свого твердження подав п. Гемлія справу Бірменського Дня. "Хочу про нужду Бірмен" — говорив п. Гемлія — широко розсунувалась американська преса, то однак Бірменський День мусив переходити через конгрес. Щок доперва говорити про Українці, про яких в Америці так мало знають?..." Відгукер я вже не мей ніколи сумнію, що справа Українського Дня знаходить ся на добрій дорозі.

Внесення цього закладу урядник сумнів, що Український День знаходить від конгресу, просит мене і Гемлія, щоб я дав йому бодай загальні інформації як про український народ та і про розміри нещастя спричиненого війною на українських землях. Колиж довався ся, що про Українці в деякі бора є в ангайський мові, він зажадав їх в цілі роздати між провідників конгресу. На мене зажадав редакція "Свободи" радо відступити на кількадесят примірників отсех бора:

- 1) The Ukraine — Bedwin Sands.
- 2) Russia, Poland and the Ukraine — Stefan Wladysky, Ph. D.
- 3) The Ukraine and the Ukrainians — Gustaf F. Steffen, Ph. D.
- 4) The Historical Evolution of the Ukrainian Problem — Prof. Michael Hrushevsky.
- 5) The Ukraine sous le protectorat russe — Baron Boris E. Nolde
- 6) The Ukrainian (Ruthenian) Nation (листки в більших числах).

Ще літературу писавмо сльдоногому дню по мейн приїдзі до Вашингтону. Після розмови в канцелярії президента вислав я до деяких наших лю-

дів кілька перенесених карток з повідомленням, що справа Українського Дня стаєду на добру дорогу. Редакція "Америка", думуючи мабуть, що говорити з секретарем президента значить те саме, що говорити й з самим президентом, оголосила, що я був на послуханнях у президента та що він обіщав на мою просбу Український День. З цього приводу вдарили деякі наші часописки у великий див, начеб я переказував се, що був у президента, коли після їх рахунок і не мей бути. Для висвітлення правди заявляю на оточі місці, що дня 4 січня мала авдієнція у президента делегація від Федеративної і по розмові в канцелярії президента ямар розмови заходив конгресу. Згадаю-ж дні і не, мей мати тут думку у президента по сій причині, що якраз той дні я був у канцелярії, конферувати з п. Брагеті; секретар мейн відраді, що Рухомі уважало мейн відомо, що тут заявляти, що через с'єм відомо до Вашингтону (3 січня з ранку) і дещо дотро не знаю, що Федеративна мейн дав намір вивести делегацию до президента. А говорив се тому, бо деякі наші люди ширини томі мейн висті, начеб я знав про федеративну делегацию та черев її в заходах у Український День. Колиж я справді був знав про делегацию від Федеративної та хотів її перебити, то був би старав ся у авдієнцію у президента вже 3 січня пополуноці або 4 січня перед полуднем. Тимчасом, як висте сказано, був я в канцелярії президента як по авдієнції Федеративної, а тимчасом я не мей і не мей мати ніяких конкурентивних намірів.

Черговим рішенням поини ся в "Народній Волі" звіт з послуханнях федеративної делегації у президента. В сій звіті було сказано, що президент намагається поини до життя комет, який мав би на цілі, нести поміч всім народам, дітнимим війною, і що при тім президент сей звіт, прийшов мейн на думку, що воно не заходить повідомити про се і Гемлія в тій цілі, щоб евентуально він дармо не трудив ся з вношенем резолюції до конгресу. Се учинив я за посередництвом свого адвоката, п. Кернса. В короткій часі п. Гемлія відповів, що мейн усьляких старань не мей відводитись про авдієнцію-департаменту президента щодо утворення спеціального комітету для помочи жертвам війни в Європі без огляду на національність. Розумієть ся, що се не виключає можливості, що президент мейн мати таку думку підчас розмови з делегацією від Федеративної, коли він сказав про це делегатам, чи не заходило про Українці. Як би так впрямі і не було, п. Гемлія заявив ще раз і з цілою рішучістю, що єдиною дорогою до вислання Українського Дня з конгресу. На доказ свого твердження подав п. Гемлія справу Бірменського Дня. "Хочу про нужду Бірмен" — говорив п. Гемлія — широко розсунувалась американська преса, то однак Бірменський День мусив переходити через конгрес. Щок доперва говорити про Українці, про яких в Америці так мало знають?..." Відгукер я вже не мей ніколи сумнію, що справа Українського Дня знаходить ся на добрій дорозі.

Внесення цього закладу урядник сумнів, що Український День знаходить від конгресу, просит мене і Гемлія, щоб я дав йому бодай загальні інформації як про український народ та і про розміри нещастя спричиненого війною на українських землях. Колиж довався ся, що про Українці в деякі бора є в ангайський мові, він зажадав їх в цілі роздати між провідників конгресу. На мене зажадав редакція "Свободи" радо відступити на кількадесят примірників отсех бора:

- 1) The Ukraine — Bedwin Sands.
- 2) Russia, Poland and the Ukraine — Stefan Wladysky, Ph. D.
- 3) The Ukraine and the Ukrainians — Gustaf F. Steffen, Ph. D.
- 4) The Historical Evolution of the Ukrainian Problem — Prof. Michael Hrushevsky.
- 5) The Ukraine sous le protectorat russe — Baron Boris E. Nolde
- 6) The Ukrainian (Ruthenian) Nation (листки в більших числах).

Ще літературу писавмо сльдоногому дню по мейн приїдзі до Вашингтону. Після розмови в канцелярії президента вислав я до деяких наших лю-

дів кілька перенесених карток з повідомленням, що справа Українського Дня стаєду на добру дорогу. Редакція "Америка", думуючи мабуть, що говорити з секретарем президента значить те саме, що говорити й з самим президентом, оголосила, що я був на послуханнях у президента та що він обіщав на мою просбу Український День. З цього приводу вдарили деякі наші часописки у великий див, начеб я переказував се, що був у президента, коли після їх рахунок і не мей бути. Для висвітлення правди заявляю на оточі місці, що дня 4 січня мала авдієнція у президента делегація від Федеративної і по розмові в канцелярії президента ямар розмови заходив конгресу. Згадаю-ж дні і не, мей мати тут думку у президента по сій причині, що якраз той дні я був у канцелярії, конферувати з п. Брагеті; секретар мейн відраді, що Рухомі уважало мейн відомо, що тут заявляти, що через с'єм відомо до Вашингтону (3 січня з ранку) і дещо дотро не знаю, що Федеративна мейн дав намір вивести делегацию до президента. А говорив се тому, бо деякі наші люди ширини томі мейн висті, начеб я знав про федеративну делегацию та черев її в заходах у Український День. Колиж я справді був знав про делегацию від Федеративної та хотів її перебити, то був би старав ся у авдієнцію у президента вже 3 січня пополуноці або 4 січня перед полуднем. Тимчасом, як висте сказано, був я в канцелярії президента як по авдієнції Федеративної, а тимчасом я не мей і не мей мати ніяких конкурентивних намірів.

Черговим рішенням поини ся в "Народній Волі" звіт з послуханнях федеративної делегації у президента. В сій звіті було сказано, що президент намагається поини до життя комет, який мав би на цілі, нести поміч всім народам, дітнимим війною, і що при тім президент сей звіт, прийшов мейн на думку, що воно не заходить повідомити про се і Гемлія в тій цілі, щоб евентуально він дармо не трудив ся з вношенем резолюції до конгресу. Се учинив я за посередництвом свого адвоката, п. Кернса. В короткій часі п. Гемлія відповів, що мейн усьляких старань не мей відводитись про авдієнцію-департаменту президента щодо утворення спеціального комітету для помочи жертвам війни в Європі без огляду на національність. Розумієть ся, що се не виключає можливості, що президент мейн мати таку думку підчас розмови з делегацією від Федеративної, коли він сказав про це делегатам, чи не заходило про Українці. Як би так впрямі і не було, п. Гемлія заявив ще раз і з цілою рішучістю, що єдиною дорогою до вислання Українського Дня з конгресу. На доказ свого твердження подав п. Гемлія справу Бірменського Дня. "Хочу про нужду Бірмен" — говорив п. Гемлія — широко розсунувалась американська преса, то однак Бірменський День мусив переходити через конгрес. Щок доперва говорити про Українці, про яких в Америці так мало знають?..." Відгукер я вже не мей ніколи сумнію, що справа Українського Дня знаходить ся на добрій дорозі.

Внесення цього закладу урядник сумнів, що Український День знаходить від конгресу, просит мене і Гемлія, щоб я дав йому бодай загальні інформації як про український народ та і про розміри нещастя спричиненого війною на українських землях. Колиж довався ся, що про Українці в деякі бора є в ангайський мові, він зажадав їх в цілі роздати між провідників конгресу. На мене зажадав редакція "Свободи" радо відступити на кількадесят примірників отсех бора:

- 1) The Ukraine — Bedwin Sands.
- 2) Russia, Poland and the Ukraine — Stefan Wladysky, Ph. D.
- 3) The Ukraine and the Ukrainians — Gustaf F. Steffen, Ph. D.
- 4) The Historical Evolution of the Ukrainian Problem — Prof. Michael Hrushevsky.
- 5) The Ukraine sous le protectorat russe — Baron Boris E. Nolde
- 6) The Ukrainian (Ruthenian) Nation (листки в більших числах).

Ще літературу писавмо сльдоногому дню по мейн приїдзі до Вашингтону. Після розмови в канцелярії президента вислав я до деяких наших лю-

ДРВІНІ ОГОЛОШЕННЯ.

За найбільш вигідною в сій рубриці авдієнція на 1/2 ціна за вимогу самогласного пошесті. Оголошення мейн не приймає.

Відстава мене з 4-х днів до 200 доларів, а з 5-х до 300 доларів, а з 6-х до 400 доларів, а з 7-х до 500 доларів, а з 8-х до 600 доларів, а з 9-х до 700 доларів, а з 10-х до 800 доларів, а з 11-х до 900 доларів, а з 12-х до 1000 доларів, а з 13-х до 1100 доларів, а з 14-х до 1200 доларів, а з 15-х до 1300 доларів, а з 16-х до 1400 доларів, а з 17-х до 1500 доларів, а з 18-х до 1600 доларів, а з 19-х до 1700 доларів, а з 20-х до 1800 доларів, а з 21-х до 1900 доларів, а з 22-х до 2000 доларів, а з 23-х до 2100 доларів, а з 24-х до 2200 доларів, а з 25-х до 2300 доларів, а з 26-х до 2400 доларів, а з 27-х до 2500 доларів, а з 28-х до 2600 доларів, а з 29-х до 2700 доларів, а з 30-х до 2800 доларів, а з 31-х до 2900 доларів, а з 32-х до 3000 доларів, а з 33-х до 3100 доларів, а з 34-х до 3200 доларів, а з 35-х до 3300 доларів, а з 36-х до 3400 доларів, а з 37-х до 3500 доларів, а з 38-х до 3600 доларів, а з 39-х до 3700 доларів, а з 40-х до 3800 доларів, а з 41-х до 3900 доларів, а з 42-х до 4000 доларів, а з 43-х до 4100 доларів, а з 44-х до 4200 доларів, а з 45-х до 4300 доларів, а з 46-х до 4400 доларів, а з 47-х до 4500 доларів, а з 48-х до 4600 доларів, а з 49-х до 4700 доларів, а з 50-х до 4800 доларів, а з 51-х до 4900 доларів, а з 52-х до 5000 доларів, а з 53-х до 5100 доларів, а з 54-х до 5200 доларів, а з 55-х до 5300 доларів, а з 56-х до 5400 доларів, а з 57-х до 5500 доларів, а з 58-х до 5600 доларів, а з 59-х до 5700 доларів, а з 60-х до 5800 доларів, а з 61-х до 5900 доларів, а з 62-х до 6000 доларів, а з 63-х до 6100 доларів, а з 64-х до 6200 доларів, а з 65-х до 6300 доларів, а з 66-х до 6400 доларів, а з 67-х до 6500 доларів, а з 68-х до 6600 доларів, а з 69-х до 6700 доларів, а з 70-х до 6800 доларів, а з 71-х до 6900 доларів, а з 72-х до 7000 доларів, а з 73-х до 7100 доларів, а з 74-х до 7200 доларів, а з 75-х до 7300 доларів, а з 76-х до 7400 доларів, а з 77-х до 7500 доларів, а з 78-х до 7600 доларів, а з 79-х до 7700 доларів, а з 80-х до 7800 доларів, а з 81-х до 7900 доларів, а з 82-х до 8000 доларів, а з 83-х до 8100 доларів, а з 84-х до 8200 доларів, а з 85-х до 8300 доларів, а з 86-х до 8400 доларів, а з 87-х до 8500 доларів, а з 88-х до 8600 доларів, а з 89-х до 8700 доларів, а з 90-х до 8800 доларів, а з 91-х до 8900 доларів, а з 92-х до 9000 доларів, а з 93-х до 9100 доларів, а з 94-х до 9200 доларів, а з 95-х до 9300 доларів, а з 96-х до 9400 доларів, а з 97-х до 9500 доларів, а з 98-х до 9600 доларів, а з 99-х до 9700 доларів, а з 100-х до 9800 доларів, а з 101-х до 9900 доларів, а з 102-х до 10000 доларів, а з 103-х до 10100 доларів, а з 104-х до 10200 доларів, а з 105-х до 10300 доларів, а з 106-х до 10400 доларів, а з 107-х до 10500 доларів, а з 108-х до 10600 доларів, а з 109-х до 10700 доларів, а з 110-х до 10800 доларів, а з 111-х до 10900 доларів, а з 112-х до 11000 доларів, а з 113-х до 11100 доларів, а з 114-х до 11200 доларів, а з 115-х до 11300 доларів, а з 116-х до 11400 доларів, а з 117-х до 11500 доларів, а з 118-х до 11600 доларів, а з 119-х до 11700 доларів, а з 120-х до 11800 доларів, а з 121-х до 11900 доларів, а з 122-х до 12000 доларів, а з 123-х до 12100 доларів, а з 124-х до 12200 доларів, а з 125-х до 12300 доларів, а з 126-х до 12400 доларів, а з 127-х до 12500 доларів, а з 128-х до 12600 доларів, а з 129-х до 12700 доларів, а з 130-х до 12800 доларів, а з 131-х до 12900 доларів, а з 132-х до 13000 доларів, а з 133-х до 13100 доларів, а з 134-х до 13200 доларів, а з 135-х до 13300 доларів, а з 136-х до 13400 доларів, а з 137-х до 13500 доларів, а з 138-х до 13600 доларів, а з 139-х до 13700 доларів, а з 140-х до 13800 доларів, а з 141-х до 13900 доларів, а з 142-х до 14000 доларів, а з 143-х до 14100 доларів, а з 144-х до 14200 доларів, а з 145-х до 14300 доларів, а з 146-х до 14400 доларів, а з 147-х до 14500 доларів, а з 148-х до 14600 доларів, а з 149-х до 14700 доларів, а з 150-х до 14800 доларів, а з 151-х до 14900 доларів, а з 152-х до 15000 доларів, а з 153-х до 15100 доларів, а з 154-х до 15200 доларів, а з 155-х до 15300 доларів, а з 156-х до 15400 доларів, а з 157-х до 15500 доларів, а з 158-х до 15600 доларів, а з 159-х до 15700 доларів, а з 160-х до 15800 доларів, а з 161-х до 15900 доларів, а з 162-х до 16000 доларів, а з 163-х до 16100 доларів, а з 164-х до 16200 доларів, а з 165-х до 16300 доларів, а з 166-х до 16400 доларів, а з 167-х до 16500 доларів, а з 168-х до 16600 доларів, а з 169-х до 16700 доларів, а з 170-х до 16800 доларів, а з 171-х до 16900 доларів, а з 172-х до 17000 доларів, а з 173-х до 17100 доларів, а з 174-х до 17200 доларів, а з 175-х до 17300 доларів, а з 176-х до 17400 доларів, а з 177-х до 17500 доларів, а з 178-х до 17600 доларів, а з 179-х до 17700 доларів, а з 180-х до 17800 доларів, а з 181-х до 17900 доларів, а з 182-х до 18000 доларів, а з 183-х до 18100 доларів, а з 184-х до 18200 доларів, а з 185-х до 18300 доларів, а з 186-х до 18400 доларів, а з 187-х до 18500 доларів, а з 188-х до 18600 доларів, а з 189-х до 18700 доларів, а з 190-х до 18800 доларів, а з 191-х до 18900 доларів, а з 192-х до 19000 доларів, а з 193-х до 19100 доларів, а з 194-х до 19200 доларів, а з 195-х до 19300 доларів, а з 196-х до 19400 доларів, а з 197-х до 19500 доларів, а з 198-х до 19600 доларів, а з 199-х до 19700 доларів, а з 200-х до 19800 доларів, а з 201-х до 19900 доларів, а з 202-х до 20000 доларів, а з 203-х до 20100 доларів, а з 204-х до 20200 доларів, а з 205-х до 20300 доларів, а з 206-х до 20400 доларів, а з 207-х до 20500 доларів, а з 208-х до 20600 доларів, а з 209-х до 20700 доларів, а з 210-х до 20800 доларів, а з 211-х до 20900 доларів, а з 212-х до 21000 доларів, а з 213-х до 21100 доларів, а з 214-х до 21200 доларів, а з 215-х до 21300 доларів, а з 216-х до 21400 доларів, а з 217-х до 21500 доларів, а з 218-х до 21600 доларів, а з 219-х до 21700 доларів, а з 220-х до 21800 доларів, а з 221-х до 21900 доларів, а з 222-х до 22000 доларів, а з 223-х до 22100 доларів, а з 224-х до 22200 доларів, а з 225-х до 22300 доларів, а з 226-х до 22400 доларів, а з 227-х до 22500 доларів, а з 228-х до 22600 доларів, а з 229-х до 22700 доларів, а з 230-х до 22800 доларів, а з 231-х до 22900 доларів, а з 232-х до 23000 доларів, а з 233-х до 23100 доларів, а з 234-х до 23200 доларів, а з 235-х до 23300 доларів, а з 236-х до 23400 доларів, а з 237-х до 23500 доларів, а з 238-х до 23600 доларів, а з 239-х до 23700 доларів, а з 240-х до 23800 доларів, а з 241-х до 23900 доларів, а з 242-х до 24000 доларів, а з 243-х до 24100 доларів, а з 244-х до 24200 доларів, а з 245-х до 24300 доларів, а з 246-х до 24400 доларів, а з 247-х до 24500 доларів, а з 248-х до 24600 доларів, а з 249-х до 24700 доларів, а з 250-х до 24800 доларів, а з 251-х до 24900 доларів, а з 252-х до 25000 доларів, а з 253-х до 25100 доларів, а з 254-х до 25200 доларів, а з 255-х до 25300 доларів, а з 256-х до 25400 доларів, а з 257-х до 25500 доларів, а з 258-х до 25600 доларів, а з 259-х до 25700 доларів, а з 260-х до 25800 доларів, а з 261-х до 25900 доларів, а з 262-х до 26000 доларів, а з 263-х до 26100 доларів, а з 264-х до 26200 доларів, а з 265-х до 26300 доларів, а з 266-х до 26400 доларів, а з 267-х до 26500 доларів, а з 268-х до 26600 доларів, а з 269-х до 26700 доларів, а з 270-х до 26800 доларів, а з 271-х до 26900 доларів, а з 272-х до 27000 доларів, а з 273-х до 27100 доларів, а з 274-х до 27200 доларів, а з 275-х до 27300 доларів, а з 276-х до 27400 доларів, а з 277-х до 27500 доларів, а з 278-х до 27600 доларів, а з 279-х до 27700 доларів, а з 280-х до 27800 доларів, а з 281-х до 27900 доларів, а з 282-х до 28000 доларів, а з 283-х до 28100 доларів, а з 284-х до 28200 доларів, а з 285-х до 28300 доларів, а з 286-х до 28400 доларів, а з 287-х до 28500 доларів, а з 288-х до 28600 доларів, а з 289-х до 28700 доларів, а з 290-х до 28800 доларів, а з 291-х до 28900 доларів, а з 292-х до 29000 доларів, а з 293-х до 29100 доларів, а з 294-х до 29200 доларів, а з 295-х до 29300 доларів, а з 296-х до 29400 доларів, а з 297-х до 29500 доларів, а з 298-х до 29600 доларів, а з 299-х до 29700 доларів, а з 300-х до 29800 доларів, а з 301-х до 29900 доларів, а з 302-х до 30000 доларів, а з 303-х до 30100 доларів, а з 304-х до 30200 доларів, а з 305-х до 30300 доларів, а з 306-х до 30400 доларів, а з 307-х до 30500 доларів, а з 308-х до 30600 доларів, а з 309-х до 30700 доларів, а з 310-х до 30800 доларів, а з 311-х до 30900 доларів, а з 312-х до 31000 доларів, а з 313-х до 31100 доларів, а з 314-х до 31200 доларів, а з 315-х до 31300 доларів, а з 316-х до 31400 доларів, а з 317-х до 31500 доларів, а з 318-х до 31600 доларів, а з 319-х до 31700 доларів, а з 320-х до 31800 доларів, а з 321-х до 31900 доларів, а з 322-х до 32000 доларів, а з 323-х до 32100 доларів, а з 324-х до 32200 доларів, а з 325-х до 32300 доларів, а з 326-х до 32400 доларів, а з 327-х до 32500 доларів, а з 328-х до 32600 доларів, а з 329

ДОВІСКИ.

3 JERSEY CITY, N. J. "Патріоти" на продаж.

В Джерсі Сіті є на продаж кілька незалежних ініціативних... патріотів на продаж.

В нашій громаді знають тепер спеціалі, а що то є спеціалі... патріотів на продаж.

3 HARTFORD, CONN. (Спростаємо).

Від когось чужого, особливо по різних патріотичних українських громадах тут в Америці...

Від когось чужого, особливо по різних патріотичних українських громадах тут в Америці... патріотів на продаж.

Від когось чужого, особливо по різних патріотичних українських громадах тут в Америці... патріотів на продаж.

Від когось чужого, особливо по різних патріотичних українських громадах тут в Америці... патріотів на продаж.

СПЕЦІАЛЬНА ОФЕРТА ЛИШЕ НА КОРОТКОМ ТЕРМІНІ!

ХОТЕТЕ МАТИ ДОБРИЙ ГОДИНИК? У шостий раз... спеціальна офера лише на короткому терміні!

на штурмі і на мушкетерській... патріотів на продаж.

на штурмі і на мушкетерській... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР УКРАЇНСЬКОГО НАР. СОЮЗУ НА 1917 РІК

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

КАЛЕНДАР НА 1917 РІК... патріотів на продаж.

ГОЛОШЕННЯ

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

Дня 27-го жовтня с. р. відбув ся рішучий військовий... патріотів на продаж.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ.

DR. BRYAN, 333 EAST 17th St., NEW YORK, N. Y. Офіс відкритий до 8-го год. вечером, в неділю перка відкрито.

НОВІСТІ! ПРАВДИВНІ ЄВРОПЕЙСЬКІ КРЕМ ДЯР... SCHECHTER & CO., 125 Orchard St., Dep. 15, New York, N. Y.

ЛИШЕ НА ВЕЛИКДЕНЬ БЕЗ ЗАДАТКУ... 50 ЦЕНТИВ ГИЖНЕВО. 2 банки від Вест 156 ул. і 3. Єврей стації.

МІ НЕ ЛІЧИМО НЕВИЛІЧНИХ НЕДУГ. ЗАПЛАТИТЕ ЯК БУДЕТЕ ВИЛЧЕНІ. Уважимо науковий систем в ціл вилчати хронічних недуг.

ВІН НЕ ВІРЮ В ЛІЧЕННЯ ПОЧТОЮ ТОМУ НЕ ПИШЕ ДО МЕНЕ. БО НАВІТЬ НЕ БУДЬ ВІДЛІСУВАТИ. Dr. FLIPPEN, 208 W. 42nd St., NEW YORK, N. Y.

Болі крижей СЛАБІСТЬ... SEVERA'S Kidney and Liver Remedy (Севери Ліки на нирки і утробу)

ЧИ ВИ Є НЕДУЖІ? МІ ЛИЧНО НАЙВІДКРИТІШИМ НАУКОВИМ МЕТОДАМИ І ЗАСТОВОСУМО НАЛІЦЬО ЕЛЕКТРИЧНИХ МАШИНИ.

ПОТРЕБА ВІНАХОДИТИ НАШПІЩЕ ПО КИЖИКУ "ШО ВІНАТИ" 100 сторін аркуш. ПІЩО БЕЗПЛАТНО ще про ми читати.

Dr. Hunt, 261 W. 42nd St., NEW YORK, N. Y. Годині роботи: від 9. години до 8. вечеру, в неділю і в святкові дні з 11 до 1.

КАЛЕНДАР УКРАЇНСЬКОГО НАР. СОЮЗУ НА 1917 РІК... 83 Grant St., Jersey City, N. J.

ДО УКРАЇНЦІВ В ЧЕСТИР. ПА. Останя подорожкою всіх українців в Честір, Па. в неділю, 1-го листопада 1917 р. в год. 2-го року війни.

ПОЗІР! РОЧЕСТЕРСЬКІ! ПОЗІР! ЗАХОДАЮМ У Н. РАДІ І ТОВ. СПІВ. "СОРН" - відбудеть ся - В НЕДІЛЮ, 1-ГО ЛІСТОПАДА 1917 Р. ВЕЛИЧАВИЙ ВІДЧИТ З КОНЦЕРТОМ В ПАМ'ЯТЬ ІВАНА ФРАНКА.

ПОРЯДОК КОНЦЕРТУ. ВЕСІ ВІДЧИТ ПРІЗНАЧЕНИЙ НА НАРОДНІ ЦІЛІ. Пресльє ся до 1-го жовтня, і ввечеря, щоб бути засякати на ввечері, щоб та зазначити се святю в пам'яті нашого героя Івана Франка.

ПОСІЛКА ГРОШИЙ ДО КРАЮ. 100 Корон 12 Доларів ТЕЛЕГРАФІЧНО. Вислалка грошій під цілковитою ГАРАНЦІЮ.

НАБІВША, НАІСТАРША І НАЛУЧША ТОРГОВАЯ ЛІКЕРИЯ В АМЕРИЦІ. А. М. WILSON, 311 VICTOR BLDG., WASHINGTON, D. C.

ПОТРЕБА ВІНАХОДИТИ НАШПІЩЕ ПО КИЖИКУ "ШО ВІНАТИ" 100 сторін аркуш. ПІЩО БЕЗПЛАТНО ще про ми читати.

ЧИ ВИ Є НЕДУЖІ? МІ ЛИЧНО НАЙВІДКРИТІШИМ НАУКОВИМ МЕТОДАМИ І ЗАСТОВОСУМО НАЛІЦЬО ЕЛЕКТРИЧНИХ МАШИНИ.

